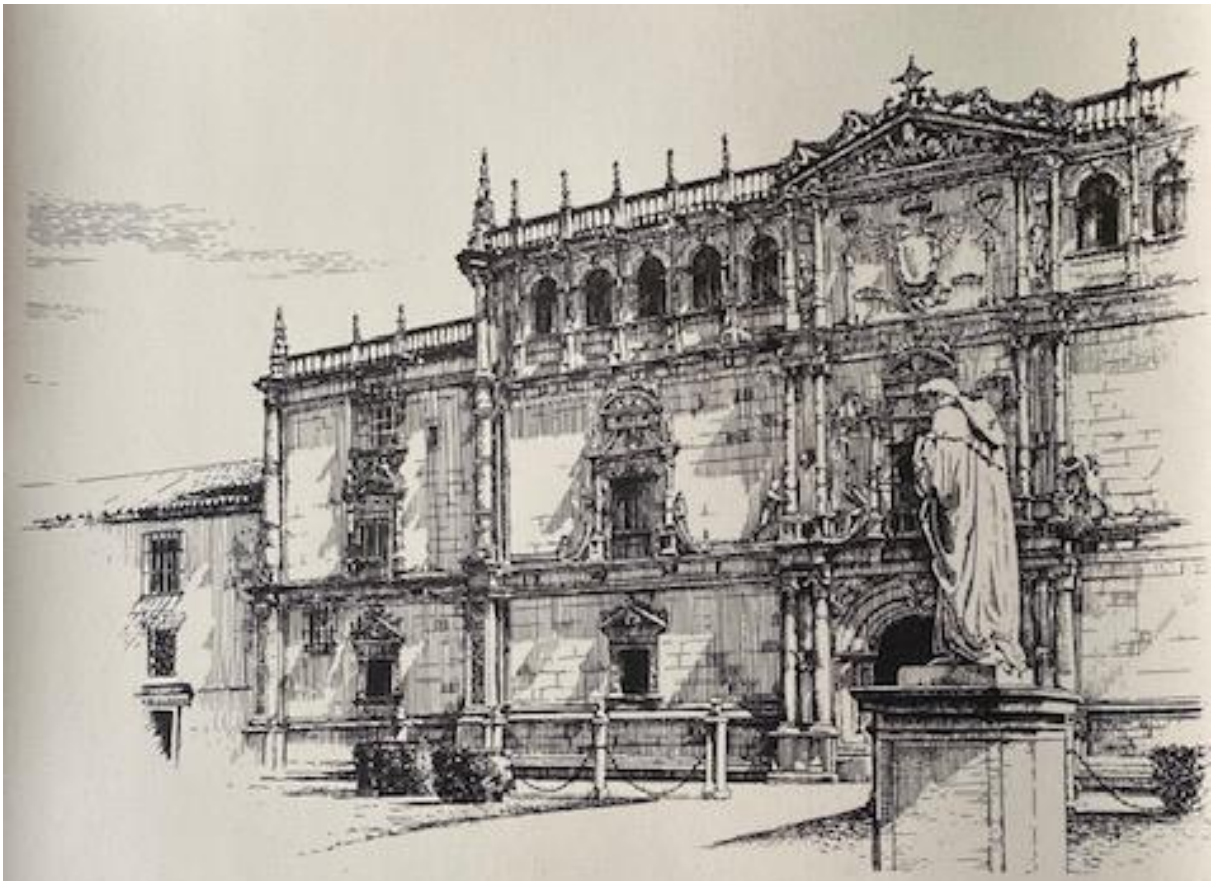

REFORMA DEL ESTADO E INTEGRACIÓN

IBEROAMERICANA

IV CONGRESO INTERNACIONAL DE ANTIGUOS ALUMNOS IBEROAMERICANOS DEL I.N.A.P. - ESPAÑA

18 a 22 de Noviembre
1.991

SÃO PAULO - BRASIL

ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE
EX-ALUNOS DO INAP - BRASINAP

IV CONGRESO INTERNACIONAL DE ANTIGUOS ALUMNOS IBEROAMERICANOS DEL

INAP – ESPAÑA

18 - 22 DE NOVIEMBRE DE 1991

SÃO PAULO – BRASIL

REFORMA DEL ESTADO E INTEGRACIÓN IBEROAMERICANA

COORDINADOR

LUIS GAZAL

ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE EX-ALUNOS DO INAPE – BRASINAP

RESEÑA DEL

IV CONGRESO INTERNACIONAL DE ANTIGUOS ALUMNOS IBEROAMERICANOS DEL

INAP – ESPAÑA

MENSAJE DE LUIS GAZAL

APERTURA

DISCURSO DE LUIS GAZAL

MENSAJE DEL REY

SECUENCIA DE FOTOS Y DESCRIPCIÓN

(Inauguración, desarrollo de actividades y clausura)

RELACIÓN DE CONGRESISTAS

TEMA BÁSICO

REFORMA DEL ESTADO E INTEGRACIÓN IBEROAMERICANA

(Introducción; Programa; Comisión organizadora; Associação Brasileira de ex - Alunos do I.N.A.P. BRASINAP; Apoyos directos institucionales y patrocinios)

PONENCIAS, COMUNICACIONES Y CONCLUSIONES

Los grupos de trabajo: 1) Aspectos Administrativos, Económicos y Financieros, (AEF), y; 2) Aspectos Sociológicos, Políticos y Jurídicos, (SPJ).

CIRCULAR BRASINAP del 30.04.1992

LUIS GAZAL

PARTICIPACIÓN EN LA BRASINAP Y LA FIAAIINAPE

MENSAJE DE LUIS GAZAL

Pasaron tres décadas desde la realización de aquellas bellas jornadas del

IV CONGRESO INTERNACIONAL DE ANTIGUOS ALUMNOS IBEROAMERICANOS DEL INAP – ESPAÑA.

Para revivir esos días de estudio y confraternización, nos pareció relevante seleccionar el material fundamental de ese Congreso, existente en nuestros archivos, y divulgarlo en esta oportunidad para que los antiguos alumnos del INAPE tengan acceso de la forma más amplia y democrática posible.

Son informaciones públicas que merecen ser recordadas por los que vivieron esas jornadas, participando personalmente o enviando ponencias, así como aquéllos que, no habiendo tenido la oportunidad de participar, tengan interés en conocer.

El IV Congreso, realizado en la multitudinaria y cosmopolita Ciudad de San Pablo, la mayor concentración urbana de Brasil, fue bilingüe, sin traducción simultánea, en Español y Portugués, para seguir la tradición de convivencia característica de los cursos de la Escuela de Alcalá de Henares.

La diversidad cultural del mayor país iberoamericano estuvo presente en la Apertura con el Ballet Folclórico de la Universidad Gama Filho, de Rio de Janeiro; así como en los almuerzos mostrando la gastronomía de las diferentes regiones de Brasil.

Un aspecto no menor, desde el punto de vista organizativo: toda la documentación del IV Congreso fue dactilografiada, fotocopiada, impresa y para distribuir fueron utilizados los correos. No hubo uso de computadora/s ni correo electrónico en aquella época, lo que hubiera facilitado muchísimo los trabajos de organización.

Finalmente destacamos el apoyo tecnológico experimentado de Thelma Gutiérrez Sánchez, en la elaboración de este vídeo. Ella tuvo, cabe recordar, la responsabilidad principal de organización del XII Congreso Internacional de la FIAAIINAPE, en el año 2005, realizado en la Ciudad de Mérida, Yucatán, Estados Unidos Mexicanos.

Ciudad de São Paulo, República Federativa del Brasil, marzo del 2022.

DISCURSO DE APERTURA LUIS GAZAL

DAMOS AS BOAS-VINDAS, COM GRANDE ALEGRIA, A TODOS OS ANTIGOS ALUNOS DO INSTITUTO NACIONAL DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA E DO INSTITUTO DE ESTUDOS DE ADMINISTRAÇÃO LOCAL, QUE INICIAM HOJE O IV CONGRESSO INTERNACIONAL DE ANTIGOS ALUNOS IBEROAMERICANOS DO INAP-ESPANHA.

NA ASSEMBLÉIA GERAL ORDINARIA DA ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE EX-ALUNOS DO INAP, REALIZADA EM SANTA CATARINA, EM MAIO DESTE ANO, RECEBEMOS O DESAFIO, A RESPONSABILIDADE E A HONRA DE ORGANIZAR A CURTO PRAZO, ESTE IV CONGRESSO INTERNACIONAL, NA CIDADE DE SÃO PAULO.

FIZEMOS COM OS COMPANHEIROS PAULISTAS UM ESFORÇO ORGANIZATIVO ACELERADO, PARA APRESENTAR A VOCÊS ESTA GRANDE E ÍMPAR OPORTUNIDADE DE SE APROFUNDAR NAS REALIDADES BRASILEIRA E IBEROAMERICANA E EFETUAR CONTATOS INSTITUCIONAIS E PROFISSIONAIS DO MAIS ALTO NÍVEL.

ESTE IV CONGRESSO INTERNACIONAL CONCRETIZA ALGUNS DE NOSSOS MAIS BELOS SONHOS INTELECTUAIS, PROFISSIONAIS, POLÍTICOS E HUMANOS.

PORQUE SONHAR É BOM, MAS MELHOR AINDA, É FAZER ACONTECER OS SONHOS NOS FATOS CONCRETOS. E ISTO EXIGE COERENCIA, PERSISTÊNCIA, ESPÍRITO DE LUTA.

RECEBEMOS QUASE TODO O APOIO INSTITUCIONAL QUE PROCURAMOS E MAIS AINDA, O APOIO FOI ALÉM DAS NOSSAS EXPECTATIVAS, DEMONSTRANDO O GRAU DE CONSCIÊNCIA SOBRE A IMPORTÂNCIA DE NOSSO ENCONTRO E A RELEVÂNCIA DO TEMA ESCOLHIDO: REFORMA DO ESTADO E INTEGRAÇÃO IBEROAMERICANA.

///...

A PRESENÇA DAS AUTORIDADES QUE NOS PRESTIGIAM REPRESENTA UM COMPROMISSO OFICIAL DE APOIO AO ESFORÇO RACIONAL, MATERIALIZADO NOS TRABALHOS QUE SERÃO APRESENTADOS E DISCUTIDOS NOS PRÓXIMOS DIAS, ANALISANDO OS ASPECTOS ADMINISTRATIVOS, ECONÔMICOS, FINANCEIROS, SOCIOLÓGICOS, POLÍTICOS E JURÍDICOS DO TEMA BÁSICO DESTE IV CONGRESSO INTERNACIONAL.

A PRESENÇA DOS COMPANHEIROS DOS PAÍSES IBEROAMERICANOS E DA EUROPA SIGNIFICA UMA RESPOSTA FIRME A NOSSO APELO PARA TRABALHARMOS JUNTOS NA PROCURA DOS CAMINHOS MAIS SÓLIDOS E CERTOS QUE PERMITAM VIABILIZAR O IDEAL DA INTEGRAÇÃO IBEROAMERICANA.

NÃO PODEMOS ESQUECER QUE A DÉCADA DOS ANOS OITENTA INCREMENTOU O PROTECIONISMO, PROVOCANDO QUEDAS SIGNIFICATIVAS NO INTERCÂMBIO REGIONAL.

RECENTEMENTE, NA CIDADE DE GUADALAJARA-MÉXICO, EM JULHO 91, OS CHEFES DE ESTADO E DE GOVERNO DA ARGENTINA, BOLIVIA, / BRASIL, COLOMBIA, COSTA RICA, CUBA, CHILE, ECUADOR, EL SALVADOR, ESPANHA, GUATEMALA, HONDURAS, MÉXICO, NICARAGUA, PANAMÁ, PARAGUAY, PERÚ, PORTUGAL, REPÚBLICA DOMINICANA, URUGUAY E VENEZUELA, RECONHECERAM QUE: "REPRESENTAMOS UM VASTO CONJUNTO / DE NAÇÕES QUE COMPARTEM RAÍZES E O RICO PATRIMONIO DE UNA CULTURA FUNDADA NA SOMA DE POVOS, CREDOS E SANGUES DIVERSOS. A 500 ANOS DE DISTÂNCIA DE NOSSO PRIMEIRO ENCONTRO E COMO UM DOS GRANDES ESPAÇOS QUE CONFIGURAM O MUNDO DE NOSSOS DIAS, ESTAMOS DECIDIDOS A PROJETAR NA DIREÇÃO DO TERCEIRO MILENIO A FORÇA DE NOSSA COMUNIDADE".

EM NOME DO DIÁLOGO, DA COOPERAÇÃO E DA SOLIDARIEDADE, OS CHEFES DE ESTADO E DE GOVERNO DOS PAÍSES DE AMÉRICA E EUROPA,

///...

DE LINGUA ESPANHOLA E PORTUGUESA, ESTARÃO REUNIDOS NA ESPANHA EM 92, NO BRASIL EM 93, NA COLOMBIA EM 94 E NA ARGENTINA EM 95.

ESTAMOS VIVENDO MOMENTOS DE PROFUNDAS TRANSFORMAÇÕES, DE MUDANÇAS HISTÓRICAS, RUMO A UM MUNDO FUTURO MULTI-POLAR, DE / INTENSO RELACIONAMENTO ENTRE OS MERCADOS REGIONAIS. ISTO TRA-RÁ AMBIENTE PROPICIO PARA O DIÁLOGO, A COOPERAÇÃO, A SOLIDA-/ RIEDADE ENTRE PAÍSES, ENTRE REGIÕES, ENTRE CIDADES E ENTRE OS DIVERSOS GRUPOS QUE COMPÕEM A SOCIEDADE CONTEMPORÂNEA.

DEVEMOS FAZER MAIS LEVES, DINÂMICAS E EFICAZES AS NOSSAS ESTRUTURAS ADMINISTRATIVAS, NO SETOR PÚBLICO E NO SETOR PRIVADO.

SETOR PÚBLICO E SETOR PRIVADO DEVEM SOMAR E MULTIPLICAR, NÃO SUBSTRAIR OU DIVIDIR. POSIÇÕES ANTAGÔNICAS DEVEM SER SUPERADAS.

DEVEMOS CONCILIAR A REFORMA DO ESTADO, A LIBERAÇÃO ECONÔMICA E O PROCESSO DE INTEGRAÇÃO IBEROAMERICANA COM AS EXIGÊNCIAS DE UMA VERDADEIRA POLÍTICA SOCIAL, ATRAVÉS DO ACESSO DEMOCRÁTICO AMPLO À SAÚDE, NUTRIÇÃO, HABITAÇÃO, EDUCAÇÃO, CULTURA E SEGURIDADE SOCIAL.

DEVEMOS TER COMO INTELECTUAIS UMA MISSÃO E UM COMPROMISSO SOCIAL CLARO COM A QUALIDADE DAS IDEIAS E COM A ÉTICA PARA SERVIR À SOCIEDADE.

MUITO SE ESCREVEU E FALOU SOBRE A REFORMA DO ESTADO. MUITO TRABALHO INTELECTUAL SE DEDICOU À INTEGRAÇÃO IBEROAMERICANA. MAS NOSSO DESAFIO HOJE É ANALISAR, PENSAR, DISCUTIR, CHEGAR A CONCLUSÕES VÁLIDAS SOBRE UMA, EM FUNÇÃO DA OUTRA. DEVEMOS ABORDAR A REFORMA DO ESTADO, EM FUNÇÃO DA INTEGRAÇÃO IBEROAMERICANA.

///...

ESTAMOS A FAVOR DOS TEMPOS. ANDAMOS NO SENTIDO DA EVOLUÇÃO HISTÓRICA. ENTENDEMOS O PROCESSO DE INTEGRAÇÃO DOS PAÍSES E DOS POVOS. E POR ISTO QUE ESTAMOS AQUÍ PARA PARTICIPAR DESTE IV CONGRESSO INTERNACIONAL, DANDO CONTINUIDADE AOS CONGRESSOS ANTERIORES DE ALCALÁ DE HENARES EM 84, ACAPULCO EM 87 E SALTA EM 89.

"MUCHAS GRACIAS POR SU PRESENCIA"

"SEAN TODOS BIENVENIDOS A SÃO PAULO EN 91"!

MENSAJE DEL REY

Me satisface de forma muy especial dirigiros de nuevo un mensaje de salutación, con motivo del IV Congreso Internacional de vuestra Federación de Antiguos Alumnos Iberoamericanos del INAP.

Y es así, por un doble motivo. En primer lugar por lo grato que resulta siempre a la Corona Española tener la ocasión de dirigirse a miembros de la Comunidad Iberoamericana, máxime tratándose, como en este caso, de personas que han tenido la deferencia de compartir en tierras españolas, durante un significado período de su vida académica, la experiencia formativa brindada por el Instituto Nacional de Administración Pública en su hospitalaria e histórica sede de Alcalá de Henares.

Pero satisfacción, también, porque es siempre agradable volver a tener la ocasión de reencontrarse con las personas que han dado vida e integran una Institución entre cuyos encomiables objetivos destaca la consecución de una mayor eficacia en la cooperación entre los países de Iberoamérica y España, contribuyendo, de esta forma al desarrollo del espíritu de hermandad y solidaridad entre nuestros respectivos pueblos.

En efecto, desde el 6 de noviembre de 1984, fecha en la que recibí a los integrantes del I Congreso Internacional de Antiguos Alumnos, no he perdido la ocasión de renovaros mi saludo y mi mensaje de ánimo y perseverancia en tan hermosa y fructífera tarea.

Han transcurrido desde entonces siete años y es muy grato constatar, con la celebración de este IV Congreso, la consolidación de aquella iniciativa que pone de manifiesto vuestro tesón y perseverancia en los proyectos, cualidades profundamente arraigadas en nuestros pueblos, y la vitalidad intrínseca e importancia de un proyecto enmarcado en el estudio e investigación de las Administraciones Públicas.

En esta ocasión os proponéis afrontar un tema nuclear y de plena vigencia, "La Reforma del Estado e Integración Iberoamericana", que centra el interés y la preocupación de los gobernantes de la Comunidad Internacional y de todos los estudiosos de las ciencias de la Administración.

Modernizar la Administración Pública, conformándola como un instrumento del Estado cada día más eficaz y eficiente al servicio de la satisfacción de las necesidades de los ciudadanos, es la garantía de transitar por caminos de justicia y equidad, afianza la democracia, coadyuva al desarrollo de los pueblos y le otorga su carácter de social al Estado de Derecho.

Vosotros que decidísteis un día enfocar vuestras vidas profesionales por el camino de lo público, y que en la actualidad desarrolláis vuestra actividad en múltiples facetas y áreas de la Administración, os encontráis en una posición privilegiada para ayudar como protagonistas de excepción a esa transformación imprescindible de los servicios públicos.

Os animo, una vez más, a perseverar en vuestro empeño colectivo de estudiosos e investigadores de las Administraciones Públicas, tanto en sus niveles territoriales y nacionales, como en la búsqueda de fórmulas imaginativas y eficaces de sus relaciones supranacionales, como uno de los caminos que permitan avanzar en la integración de las relaciones de los pueblos y sus Estados.

En esa dirección, los vínculos históricos que unen a España con Iberoamérica seguirán nutriéndose de experiencias comunes y de apoyos mútuos, reafirmando y proyectando hacia el futuro las relaciones entre nuestros pueblos como expresión solidaria de un mundo de mayor justicia y paz.

Con este deseo, recibid todos mi reconocimiento y apoyo a vuestra tarea y mi más cordial saludo.

JOSE CONSTANTINO
NALDA GARCIA
PRES. DO INST. NAC. ADM. PUBL. DA ESPANHA

SECUENCIA DE FOTOS Y DESCRIPCIÓN

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
1	18.11.1991	Memorial de América Latina. Salón de Actos "Tiradentes", sede de solemnidades y recepciones oficiales del Gobierno del Estado de São Paulo.	Inauguración Oficial del IV Congreso. De izquierda a derecha: D. Ralf Barquete Santos, Secretario Adjunto de la Secretaría de Estado de Deportes y Turismo; D. Joaquín Summers Gámez, Consejero de Educación a la Embajada de España en Brasil; D. Antonio Ballester Herrera, Secretario General de la Federación Internacional de Antiguos Alumnos Iberoamericanos del INAP de España – FIAAIINAPE; D. Juan Luis Flores Arroyuelo, Cónsul General de España en São Paulo; D. Luis Gazal Moisés, Presidente de la *Associação Brasileira de Ex –Alunos do INAP – BRASINAP*; D. José Constantino Nalda García, Presidente del INAP de España; D. Elio de Zuani, representando a D. Raúl Eduardo Paesani, Presidente de la FIAAIINAPE; Senador de la República D. Cassildo Maldaner.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
2	18.11.1991	Memorial de América Latina.	Vista parcial del público asistente a la presentación de “Aquarela Brasileira”, espectáculo folclórico de las diversas regiones de Brasil, con el Ballet Folclórico de la Universidad Gama Filho de Rio de Janeiro, bajo la Dirección General del Profesor Vitor de Lemos Alexandre y coordinación de Da. Laís Lima y Da Maria de Fátima Fernández Dantas (BRASINAP).

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
3	18.11.1991	Memorial de América Latina.	Otra vista parcial del público.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
4	18.11.1991	Memorial de América Latina.	Ballet Folclórico de la Universidad Gama Filho.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
5	18.11.1991	Memorial de América Latina.	Ballet Folclórico de la Universidad Gama Filho.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
6	18.11.1991	Memorial de América Latina.	Ballet Folclórico de la Universidad Gama Filho

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
7	20.11.1991	Restaurante Dinho's Place.	Almuerzo ofrecido a los congresistas. Comida típica regional de Brasil.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
8	20.11.1991	Federación de las Industrias del Estado de São Paulo - FIESP. Auditorio.	Los congresistas durante la presentación de las actividades de la FIESP, a cargo de D. Ruy Martins Altenfelder Silva, Director General del Instituto Roberto Simonsen.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
9	20.11.1991	*Prefeitura* (Alcaldía) del Municipio de São Paulo.	Audiencia con la *Prefeita* (Poder Ejecutivo Municipal) de la Ciudad de São Paulo, Da. Luiza Erundina de Sousa; D. José Constantino Nalda García; D. Ladislau Dowbor, Secretario de los Asuntos Extraordinarios; D. Juan Luis Flores Arroyuelo.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
10	20.11.1991	*Prefeitura* del Municipio de São Paulo.	D. Ladislau Dowbor, se dirige a los congresistas.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
11	21.11.1991	Colegio Miguel de Cervantes (Asociación Colegio Español de São Paulo).	Mesa Presidencial de la Asamblea de la FIAAIINAPE, con D. Dante Penone Meyer; D. Luis Gazal Moisés; D. Ricardo José Araújo de Oliveira; D. Antonio Ballester Herrera.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
12	21.11.1991	Colegio Miguel de Cervantes.	Vista parcial de los congresistas participantes en la Asamblea de la FIAAIINAPE.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
13	21.11.1991	Colegio Miguel de Cervantes.	Otra vista parcial de los congresistas participantes en la Asamblea.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
14	22.11.1991	Fundación Getúlio Vargas FGV.	Reunión previa a la Clausura del IV Congreso Internacional. D. José Luis Crespo de Vega, Embajador de España en Brasil; D. Juan Manuel Eguiagaray Ucelay, Ministro para las Administraciones Públicas de España; D. Fernando Henrique Cardoso, Senador de la República (posteriormente Presidente de la República Federativa del Brasil, de 1995 a 2002); D. Luis Gazal Moisés.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
15	22.11.1991	Fundación Getúlio Vargas. Auditorio.	Clausura del IV Congreso Internacional. D. Antonio Ballester Herrera; D. Luis Gazal Moisés; D. José Constantino Nalda García; D. Fernando Henrique Cardoso; D. Juan Manuel Eguiagaray Ucelay, presidiendo.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
16	22.11.1991	Fundación Getúlio Vargas. Auditorio.	Clausura del IV Congreso Internacional. D. Antonio Ballester Herrera; D. Luis Gazal Moisés; D. José Constantino Nalda García; D. Fernando Henrique Cardoso, en su conferencia magistral sobre la evolución histórica de la administración pública de Brasil; D. Juan Manuel Eguiagaray Ucelay; D. Peter K. Spink, en representación de la FGV; D. José Luis Crespo de Vega; D. Juan Luis Flores Arroyuelo.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
17	22.11.1991	Fundación Getúlio Vargas. Auditorio.	Clausura del IV Congreso Internacional. D. José Constantino Nalda García entrega el certificado correspondiente al Congresista Cleider José de Oliveira.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
18	22.11.1991	Fundación Getúlio Vargas. Auditorio.	Clausura del IV Congreso Internacional. D. Juan Manuel Eguiagaray Ucelay entrega el certificado correspondiente al Coordinador del Grupo de Trabajo de "Aspectos Administrativos, Económicos y Financieros", Profesor Wilson Rezende da Silva, de la Fundación Getúlio Vargas, São Paulo, Brasil.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
19	22.11.1991	Fundación Getúlio Vargas. Auditorio.	Clausura del IV Congreso Internacional. D. Juan Manuel Eguiagaray Ucelay entrega el certificado correspondiente al Coordinador del Grupo de Trabajo de "Aspectos Sociológicos, Políticos y Jurídicos", Profesor Carlos Molina del Pozo, de la Universidad de Alcalá de Henares, España.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
20	22.11.1991	Fundación Getúlio Vargas. Auditorio.	Clausura del IV Congreso Internacional. Vista parcial de los congresistas.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
21	22.11.1991	Fundación Getúlio Vargas. Auditorio.	Clausura del IV Congreso Internacional. Otra vista parcial de los congresistas.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
22	22.11.1991	Restaurante Andrade.	Almuerzo de despedida. Ofrecido a los congresistas. Comida típica del Nordeste de Brasil. Mesa de las autoridades presentes.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
23	22.11.1991	Restaurante Andrade.	Almuerzo de despedida. Orquesta nordestina y congresistas.

Nº	FECHA	LUGAR	DESCRIPCIÓN
24	22.11.1991	Restaurante Andrade.	Almuerzo de despedida. Confraternización familiar.

RELACIÓN DE CONGRESISTAS DEL IV CONGRESO INTERNACIONAL DE ANTIGUOS ALUMNOS IBEROAMERICANOS DEL INAP – ESPAÑA

TEMA BÁSICO:

REFORMA DEL ESTADO E INTEGRACIÓN IBEROAMERICANA

GRUPOS DE TRABAJO:

• Aspectos Administrativos, Económicos y Financieros (AEF), coordinado por el Profesor Wilson Rezende da Silva, de la Fundación Getúlio Vargas, São Paulo, Brasil;

• Aspectos Sociológicos, Políticos y Jurídicos (SPJ), coordinado por el Profesor Carlos Molina del Pozo, de la Universidad de Alcalá de Henares, España.

Nombre y Apellido	País	Grupo de Trabajo
Aban, Graciela Elizabeth	Argentina	AEF
Acosta Carvajal, Rafael	Costa Rica	AEF
Akselrad, Hugo	Argentina	AEF
Alarcón, Walter Manuel	Argentina	AEF
Almeida Carvalho, Irene Carmen de	Brasil	AEF
Angelini, Lisandro A.	Argentina	SPJ
Antunes de Siqueira, Milton	Brasil	AEF
Araújo de Oliveira, Ricardo José	Brasil	SPJ
Astiz de Sisti, Alicia Lidia	Argentina	SPJ
Audet, Julio Martín	Argentina	AEF
Ballester Herrera, Antonio	España	Comisión Organizadora
Bastarrechea, Julio César	Argentina	AEF
Bieri, Graciela	Argentina	SPJ
Bührer de Mitri, Paulo	Brasil	Comisión Organizadora
Castellet Komes, Juana de	Uruguay	AEF
Corrêa, Florence Adriane	Brasil	Comisión Organizadora
Cristar di Mauro, Luis	Uruguay	AEF
Cunha Ramos, Doracy	Brasil	SPJ
Campa Barona, Ricardo	México	SPJ
Chaves Edler, Elenara	Brasil	SPJ
Chibán, Nora	Argentina	SPJ
D'Angelo Moulin, Carla	Brasil	AEF
Domínguez Soler, Manuel Alejandro	Argentina	SPJ
Farías Espinosa, Javier	México	AEF
Fernandes Dantas, María de Fátima	Brasil	Comisión Organizadora

Ferreira de Mello Junior, Fernando	Brasil	AEF
Ferreiro Aspiroz, María del Carmen	Uruguay	SPJ
Figueiredo Vieira, Luiz Claudio	Brasil	Comisión Organizadora
Fonseca de Medeiros, Juarez	Brasil	AEF
Franco Funicelli, Américo Héctor	Uruguay	SPJ
Gallegos Cigarroa, Jorge	México	SPJ
Garófalo, Marta	Uruguay	AEF
Gazal Moisés, Luis	Brasil	Comisión Organizadora
Girbal, Jorge Raúl	Argentina	AEF
Gómez Reyes, Jacinto	México	SPJ
González, Francisco	Brasil	Comisión Organizadora
Guerrero, Alberto Alejandro	Argentina	AEF
Herrera Filipoff, Nora Julieta	Argentina	SPJ
Hoyos Saavedra, Mariella	Perú	AEF
Isaurralde Segura, Oscar	Argentina	SPJ
Jarrin Jara, Gustavo Arturo	Ecuador	AEF
Jiménez Ortiz, Teodoro	República Dominicana	SPJ
Lamothe, Alejandro	Argentina	SPJ
Lebarbenchon Neto, Octavio René	Brasil	AEF
Luca, Rubén Mario de	Argentina	AEF
Lepesqueur Botelho, Melanie	Brasil	AEF
Maidana Royg, Rubén Alcides	Paraguay	AEF
Marcheschi, Bautista Jacinto	Argentina	AEF
Marcilio Junior, Álvaro	Brasil	SPJ
Marques Prado, Mauricio	Brasil	AEF
Martínez Chávez, Víctor Manuel	México	AEF
Massa, Patricia Alejandra	Argentina	AEF
Matrille, Florinda María	República Dominicana	AEF
Melecrinis, Juan Carlos	Argentina	AEF
Monroy Correa, María de los Ángeles	México	SPJ
Moratorio, Carlos Mauricio	Argentina	SPJ
Nuñez Delgado, Julio	Perú	AEF
Oliveira, Cleider José de	Brasil	AEF
Opromolla, Bruno	Argentina	AEF
Penone Meyer, Dante	Uruguay	AEF
Pérez Cichero, Noemí	Argentina	AEF
Portugal Campillay, Miguel W.	Chile	SPJ
Ramírez Serna, Rigoberto	México	SPJ
Riesgo, Dora	Argentina	AEF
Rivera, Raúl Diego	México	AEF
Rodrigues, Ednéia	Brasil	Comisión Organizadora
Rotondo Tornaría, Felipe	Uruguay	SPJ
Ruiz Huerta, Rosalía	México	SPJ
Salgado Otteser, María Adriana	Chile	SPJ
Sánchez González Roa, Martha	México	SPJ

Silva Lima, Zilta	Brasil	SPJ
Simon, Paulo Henrique	Brasil	AEF
Sisti Amaya, Ramón Alberto	Argentina	SPJ
Souza Sampaio, Wilson Roberto	Brasil	AEF
Souza Tavares, Amadeu	Brasil	AEF
Tejerina, Ronaldo César	Argentina	AEF
Vaccaro, Liliana Mirta	Argentina	SPJ
Velarde Figueroa, Jorge Ceferino	Argentina	AEF
Verga Bustamante, Ana María	Uruguay	AEF
Vila, Luis Miguel	Argentina	SPJ
Yunes, Rosa	República Dominicana	AEF
Yunes, Socorro	República Dominicana	AEF
Zapattini Ortiz, Levy Antonio	Paraguay	AEF
Zuani, Elio Rafael de	Argentina	SPJ

TEMA BÁSICO

Reforma del Estado e Integración Iberoamericana

CONGRESO INTERNACIONAL DE ANTIGUOS ALUMNOS IBEROAMERICANOS DEL I.N.A.P. - ESPAÑA

Ministerio Para las Administraciones Públicas. Instituto Nacional de Administración Pública-Alcalá de Henares-España.

Federación Internacional de Antiguos Alumnos Iberoamericanos del I.N.A.P.

Associação Brasileira de Ex-Alunos do I.N.A.P. - Brasinap.

18 a 22 de noviembre de 1991
São Paulo -Brasil

IV CONGRESO INTERNACIONAL DE ANTIGUOS ALUMNOS IBEROAMERICANOS DEL I.N.A.P.- ESPAÑA

São Paulo, Brasil, 18 a 22 de noviembre de 1991

INTRODUCCIÓN

La estructuración del mundo contemporáneo exige meditar sobre los diversos aspectos políticos, económicos, sociológicos, administrativos, financieros y jurídicos que esta realidad presenta.

El tema básico REFORMA DEL ESTADO E INTEGRACIÓN IBEROAMERICANA será dividido en dos grupos para análisis de los trabajos, debate y redacción de las conclusiones.

Será incentivada la participación activa de todos los antiguos alumnos en las sesiones del Congreso, a través de la presentación de trabajos fundamentados (de las Asociaciones, de grupos e individuales), intercambio de ideas, opiniones y debate.

El IV Congreso Internacional será bilingue: español y portugues. No será efectuada traducción simultánea, para mantener la tradición de convivencia en la Escuela de Alcalá de Henares.

El IV Congreso Internacional es secuencia de los Congresos Internacionales anteriores realizados en Alcalá de Henares (1984), Acapulco (1987) y Salta(1989).

PROGRAMA

LUNES 18

14:00 a 18:00 horas Registro de los participantes y entrega de material en la Secretaria del Congreso. The Landmark Residence Hotel.

20:00 horas Inauguración Oficial en el Salón de Actos del Memorial de América Latina, con la presencia de las autoridades invitadas.

I. Lectura del Mensaje de S.M. el Rey de España.
II. Palabras de las autoridades presentes.
III. Espectáculo folclórico regional.
IV. Cóctel de confraternización.

MARTES 19

09:00 a 13:00 horas. Reunión de los grupos de trabajo en las salas de convenciones de The Landmark Residence Hotel y Fortune Residence & Executive Service.

I. 9:00 a 11:00 horas.
Presentación de trabajos de las Asociaciones, de grupos e individuales. Debate.

II. 11:00 a 11:30 horas.
Intervalo para pausa-café.

III. 11:30 a 13:00 horas
Presentación de trabajos de las Asociaciones, de grupos e individuales. Debate.

14:00 horas. Almuerzo ofrecido a los congresistas

17:00 horas. Visita de los congresistas al Memorial de América Latina, centro dinámico de convergencia cultural, erigido para promover la integración de América Latina.

I. Visita guiada para presentación del Memorial.

II. Recepción con palabras del Presidente, D. Paulo de Tarso Santos, sobre los objetivos del Memorial

MIERCOLES 20

09:00 a 13:00 horas. Reunión de los grupos de trabajo en las salas de convenciones (The Landmark y Fortune).

I. 9:00 a 11:00 horas. Presentación de trabajos de las Asociaciones, de grupos e individuales. Debate.

II. 11:00 a 13:00 horas. Intervalo para pausa-café.

III. 11:30 a 13:00 horas Presentación de trabajos de las Asociaciones, de grupos e individuales. Debate.

14:00 horas. Almuerzo ofrecido a los congresistas.

17:00 horas. Audiencia con la Prefeita (Poder Ejecutivo Municipal) de la Ciudad de Sao Paulo, Dª Luiza Erundina de Sousa.

19:00 horas. Visita de los congresistas a la sede de la Federación de las Industrias del Estado de Sao Paulo, institución representativa de una de las mayores concentraciones industriales de América Latina.

I. Recepción con palabras de Director de la FIESP.

II. Proyección de audiovisual.

III. Cóctel de confraternización.

JUEVES 21

09:00 a 13:00 horas. Reunión de los grupos de trabajo en las salas de convenciones (The Landmark y Fortune).

I. 9:00 a 11:00 horas. Redación de las conclusiones.
II. 11:00 a 11:30 horas. Intervalo para pausa-café.
III. 11:30 a 13:00 horas. Finalización de la redacción de las conclusiones.

14:00 horas. Almuerzo ofrecido a los congresistas.

17:00 horas Visita de los congresistas al Colegio Miguel de Cervantes (Asociación Colegio Español de São Paulo).

I. Recepción con palabras del Profesor Joaquin Summers Gámez, Consejero de Educación de la Embajada de España.
II. Asamblea de la Federación Internacional de Antiguos Alumnos Iberoamericanos del INAP.
III. Actuación de coro interpretando canciones españolas y brasileñas.
IV. Cóctel de confraternización.

VIERNES 22

9:30 horas. Clausura en el Auditório de la Fundación Getulio Vargas.

I. Conferencia magistral del Senador de la República, D. Fernando Henrique Cardoso, sobre el tema básico del IV Congreso Internacional.
II. Lectura de las conclusiones del Congreso.
III. Toma de posesión de las nuevas autoridades de la Federación.
IV. Entrega de certificados de asistencia a los congresistas y de reconocimiento a miembros honorários de la Federación Internacional.

14:00 horas. Almuerzo de despedida ofrecido a los congresistas.

IV CONGRESO INTERNACIONAL DE ANTIGUOS ALUMNOS IBEROAMERICANOS DEL I.N.A.P. ESPAÑA

São Paulo, 18 a 22 de noviembre de 1991

COMISIÓN ORGANIZADORA

Ednéia Rodrigues
Florence Adriane Corrêa
Francisco Gonzalez
Luiz Claudio Figueiredo Vieira
Luis Gazal Moisés
Maria de Fátima Fernandes Dantas
Mauricío Marques Prado
Paulo Bührer de Mitri

ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE EX-ALUNOS DO I.N.A.P.
BRASINAP

A) DIRECTORIO EJECUTIVO
Presidente - Luis Gazal Moisés
Vice-Presidente - Octávio René Lebarbenchon Neto
Secretario General - Paulo Bührer de Mitri
Tesorera - Ednéia Rodrigues

B) CONSEJO CONSULTIVO
Luis Gazal Moisés
Juarez Fonseca de Medeiros - Santa Catarina
Zilta Silva Lima - Minas Gerais
Elenara Chaves Edler - Distrito Federal
Jorge Luiz de Sousa Lordelo - Bahia
Doracy Cunha Ramos - Mato Grosso do Sul

C) CONSEJO FISCAL
Efectivos
Fernando Ferreira de Mello Júnior
Wilson Ropberto Souza Sampaio
Maria de Fátima Fernandes Dantas
Suplentes
Aloisio Alves dos Santos
Dauth Emmendorfer
Milton Antunes Siqueira

IV CONGRESO INTERNACIONAL DE ANTIGUOS ALUMNOS IBEROAMERICANOS DEL I.N.A.P. ESPAÑA

São Paulo, Brasil, 18 a 22 de noviembre de 1991

APOYOS DIRECTOS INSTITUCIONALES Y PATROCINIOS

Banco do Estado de São Paulo S.A - BANESPA

Banco Español de Crédito - BANESTO

Colegio Miguel de Cervantes (Associação Colégio Espanhol de São Paulo)

Consulado General de España en São Paulo

Embajada de España en Brasil

Federação da Indústrias do Estado de São Paulo - FIESP

Fundação Getúlio Vargas - Escola de Administração de Empresas de São Paulo

Fundação Memorial da América Latina

Governo do Estado de São Paulo

Prefeitura do Municipio de São Paulo

Residence Convenções Serviços Especiais

Secretaria de Esportes e Turismo do Estado de São Paulo

Univesidade Gama Filho - Rio de Janeiro

Consejero de Educación de la Embajada de España en Brasil

Impresso na Gráfica
do
COLÉGIO MIGUEL DE CERVANTES
São Paulo - Brasil

PONENCIAS. COMUNICACIONES Y CONCLUSIONES DEL IV CONGRESO INTERNACIONAL DE ANTIGUOS ALUMNOS IBEROAMERICANOS DEL

INAP – ESPAÑA

TEMA BÁSICO: Reforma del Estado e Integración Iberoamericana

1. Grupo de Trabajo sobre Aspectos Administrativos, Económicos y Financieros (AEF), coordinado por el Profesor Wilson Rezende da Silva, de la Fundación Getúlio Vargas, São Paulo, Brasil.

1.1. Redactores

Audet, Julio Martín;

Bastarrechea, Julio César;

Cristar di Mauro, Luis;

Opromolla, Bruno;

Rivera, Raúl Diego;

Zapattini Ortiz, Levy Antonio.

1.2. Ponencias y comunicaciones presentadas

1. "Descentralización y Desconcentración del Sistema Educativo Argentino, en el marco de la Reforma del Estado"; por Bruno Opromolla.

2. "La Integración Económica en la Década de los 90"; por Julio César Bastarrechea.

3. "Transformación del Sector Público"; por Rubén Mario de Luca y Enrique García.

4. “Acerca de la observancia de los principios presupuestarios en el orden nacional argentino”; por Julio Martín Audet.

5. “Evaluación del Estado Costarricense”; por Rafael Acosta Carvajal.

6. “La Integración Latinoamericana”; por Gustavo Arturo Jarrin Jara.

7. “Reforma del Estado e Integración Iberoamericana”; Asociación Nacional de Guatemala.

8. “La Transformación Económica del Estado y su Evolución Constitucional. Su Reforma”; por José Rodolfo Vega Hernández.

9. “Mercosur y las medidas de ajuste estructural en Paraguay”; por Levy Antonio Zapattini Ortiz y Rubén Alcides Maidana Royg.

10. “El Pacto Andino hacia una acción política para la integración y la paz en Latinoamérica”; Asociación Nacional del Perú.

11. “La Reforma del Estado e Integración Iberoamericana”; Asociación Nacional del Uruguay.

1.3. Introducción, Problemática y Conclusiones

Introducción

El grupo de trabajo que analizó la alternativa, con énfasis en lo Administrativo, Económico y Financiero, para la Reforma del Estado e Integración Iberoamericana, habiendo tenido en cuenta las exposiciones y ponencias de los participantes de los diferentes países y los documentos presentados por las Asociaciones de Ex-Alumnos del I.N.A.P., le ha merecido las siguientes apreciaciones.

a) Las ponencias han versado sobre aspectos variados, pero con denominadores comunes en materia de objetivos y medios instrumentales.

b) No sólo se ha debatido sobre los temas previstos, sino también sobre sus causas y consecuencias.

c) Las conclusiones emergentes podrán constituir una contribución resumida de los diversos aportes y el marco genérico para la adopción de oportunas políticas en Iberoamérica, en el ámbito de la anunciada integración.

Problemática

Se pudo constatar que existe una notable similitud en las políticas aplicadas por el conjunto de países iberoamericanos; las diferencias se sitúan en el plano de la intensidad con que se llevan adelante estos programas que apuntan a una profunda reforma del sector público y por las propuestas para retomar la ansiada senda de crecimiento.

El marco de estas políticas está dado por la crisis que se profundiza a partir de los acontecimientos originados por la deuda externa. El agravamiento de los problemas y su correlato de desequilibrios macroeconómicos básicos y el estancamiento en el crecimiento han dado lugar a que se acuñe la frase de la **Década perdida de América Latina.**

La respuesta ha sido una retirada del Sector Público de la actividad económica; desde esa perspectiva, la Reforma del Estado y su modernización tienen como políticas públicas: la descentralización, la desregulación de actividades y la privatización. La Reforma del Estado está creando así las condiciones básicas para el crecimiento, al dar un marco de estabilidad macroeconómica y una mayor participación y responsabilidad a la sociedad en la asignación y administración de recursos para la creación de bienes públicos.

El otro instrumento central para dinamizar el crecimiento del área es la integración, que ha adquirido un nuevo consenso en la comunidad latinoamericana. Este proceso asume características multifacéticas; por un lado, las propuestas de formar una Zona Económica Común en toda América, de Canadá a Tierra del Fuego, propiciada por EE.UU., mediante la Iniciativa de las Américas; y por otro lado, los programas regionales como el Mercado

Común del Sur, acuerdo andino, pacto centroamericano, etc., que apuntan a crear mercados comunes que incluyan lo económico y lo político, siguiendo el modelo del Mercado Común Europeo.

Por último, se ha remarcado la importancia de la sincronización de las políticas fiscales, en particular la política impositiva y la de gasto público, que adquieren un rol crucial para morigerar los cambios en la distribución del ingreso originados por las reformas que se están gestando.

Conclusiones

1. Estructurar mecanismos jurídico-institucionales, administrativos, económicos y sociales, que permitan un nivel de integración mayor en América Latina.

2. La integración en bloques económicos es condición necesaria para el desarrollo del área.

3. Formular, presupuestar e implementar programas conjuntos de inversión pública en infraestructura física y social.

4. Necesidad de acordar y compatibilizar políticas públicas homogéneas, tanto fiscales (tributarias) como cambiarias.

5. Conveniencia de evitar la formación de monopolios, práctica de subsidios y dumping, que dificulten la competencia en los mercados.

6. Mayor capacitación en los mandos gerenciales y administrativos del Sector Público, para encarar la modernización del mismo.

7. Crear institutos de educación e investigación iberoamericana, destinados a la labor formativa para la función pública.

8. Aplicar metodologías comunes en la confección de las cuentas macroeconómicas nacionales.

9. Las acciones dirigidas a la descentralización de actividades públicas deben ser acompañadas con la descentralización de los pertinentes recursos financieros.

10. Reafirmar el proceso de desarrollo sobre bases democráticas y el consenso de la comunidad.

11. Necesidad de transparencia en las decisiones públicas y en el manejo de los bienes y los fondos del Estado.

12. Desregularizar la operatoria en los trámites públicos, tendiendo a su simplificación y desburocratización administrativas.

13. Redimensionamiento del Sector Público a fin de otorgarle eficiencia funcional.

■

2. Grupo de Trabajo sobre Aspectos Sociológicos, Políticos y Jurídicos (SPJ), coordinado por el Profesor Carlos Molina del Pozo, de la Universidad de Alcalá de Henares, España.

2.1. Redactores

Gómez Reyes, Jacinto;

Lamothe, Alejandro;

Portugal Campillay, Miguel W.;

Sánchez González Roa, Martha;

Sisti Amaya, Ramón Alberto;

Vaccaro, Liliana Mirta;

Vila, Luis Miguel.

2.2. Ponencias y comunicaciones presentadas

Reunido el IV Congreso de la Federación Internacional de Antiguos Alumnos del INAP (España), en la Ciudad de São Paulo, Brasil, el Grupo de Trabajo constituido con el propósito de analizar las comunicaciones y ponencias referentes a los factores de orden Jurídico, Político y Social que inciden en los procesos de Reforma del Estado e Integración Iberoamericana – tema del Congreso – luego de oír los aportes e ideas de la totalidad de sus integrantes, así como intercambiar puntos de vista y posiciones sobre la temática abordada, desea destacar que ha sido altamente productiva la participación interdisciplinaria, lo que ha permitido debatir las consecuencias de tales procesos y sus repercusiones particularmente en el aspecto social.

Al respecto, se recibieron las siguientes comunicaciones y ponencias:

1. "La Modernización del Sector Público en miras al Mercosur"; por Adriana Cristina Plazas y Luis María Montti.

2. “La Reforma del Estado en México”; por Adriana Hernández Puente, Martha Sánchez González Roa, María de los Ángeles Monroy Correa, Víctor Manuel Martínez Chávez y Raúl Diego Rivera.

3. “Procesos de Integración: el acuerdo de complementariedad Chile-México”; por Miguel W. Portugal Campillay y María Adriana Salgado Otteser.

4. “La Reforma del Estado. Servicios Públicos y Poder de Policía”; por Graciela Bieri.

5. “Racionalización de Personal en el marco de la Reforma del Estado”; por Liliana Mirta Vaccaro.

6. “Integración y Política Científica y Tecnológica”; por Oscar Isaurralde Segura.

7. “Reforma del Estado: un problema común con diversidades implícitas y explícitas”; por Alejandro E. Lamothe.

8. “Aspectos de la Reforma del Estado en México: la vertiente agropecuaria”; por Jacinto Gómez Reyes.

9. “La Reforma del Estado e Integración Iberoamericana en el marco de las nuevas tendencias políticas mundiales”; por Carlos Francisco Molina del Pozo y Alejandro José Ramírez López.

Dada la amplitud de la temática considerada, en la que se tomaron en cuenta las distintas experiencias a nivel nacional e internacional, dentro del marco regional, las diferentes estrategias y políticas aplicadas con el propósito de afirmar y acelerar los cambios que la creciente interdependencia y dinámica del mundo actual impone a los países en vías de desarrollo, así como el impacto del avance y desarrollo tecnológico. El Grupo desea remarcar el aporte de su Coordinador, D. Carlos Francisco Molina del Pozo, quien en virtud de su experiencia en los procesos y mecanismos que llevaron a la formación de la Comunidad Europea, y que enriqueció con ejemplos concretos sobre las restricciones y dificultades que la integración conlleva, ha sido de indudable valor para nuestros países lanzados a iniciativas semejantes. En particular, el Grupo no puede dejar de advertir la importancia del apoyo y de la colaboración que los países de la Comunidad Europea hacen a los de América Latina,

especialmente España y Portugal, los que se han constituido además en un nexo vital para una mayor y mejor relación con aquella realidad de integración.

2.3. Conclusiones

De acuerdo con lo expuesto, el Grupo somete las siguientes conclusiones a consideración del plenario:

1. La Reforma del Estado es posible desde el afianzamiento de la democracia y es exigible si los países han de integrarse en condiciones de una efectiva competitividad. Para ello se observa como absolutamente imprescindible la coordinación de las políticas macroeconómicas y sectoriales de los países.

2. A partir de la discusión de escenarios alternativos, deben sustentarse objetivos claros y consensuados sobre qué clase de Estado se quiere. En este sentido, los objetivos contemplarán ineludiblemente:

- El fortalecimiento de la Democracia;
- El logro de una mejor cohesión económica y social que conlleve una mejor calidad de vida para la población.

3. El marco normativo de la Reforma no es condición suficiente si no está acompañado de un programa concreto y transparente de los cambios que se proponen.

4. Estos programas, a su vez, deben prever los costos económicos y sociales de la Reforma y procurar medidas de absorción o, al menos, de minimización de los impactos negativos.

5. La superación de la dicotomía Sector Público/Sector Privado es posible a través de modelos organizativos que incorporen la participación del usuario y el control social. Así, el Estado asegurará la prestación y las condiciones de accesibilidad a los servicios definidos como básicos, sin ser necesariamente su prestador directo.

6. En este orden, el programa de Reforma será efectivo en la medida en que se sustente la profesionalización del Servicio Civil. Ello implica no sólo la capacitación en habilidades técnicas y gerenciales, sino fundamentalmente la configuración de un sistema de carrera que contemple: selección, evaluación y reconocimiento al desempeño, así como oportunidades de progreso.

7. El marco jurídico-institucional de cada país deviene fundamental para la concreción de las políticas de integración que se pretendan implementar. Los distintos poderes del Estado asumen, desde el plano jurídico, la responsabilidad de generar alternativas de adecuación a la realidad de la actual coyuntura mundial.

8. La respuesta institucional, como primera medida, debe producir un profundo sinceramiento político interno, que acepte como premisa la cabal necesidad de ordenar el pleno normativo de cada país al contexto regional, rectificando, a su vez, las pautas de interrelación que a nivel global emergen de los usos y costumbres internacionales, en su carácter dinámico, y su posterior concretización en los acuerdos-marco que se formulen.

9. El estudio e investigación – inextenso – de dichos avances jurídicos permitiría, durante la etapa de la Reforma, crear las pautas estratégicas para que la modernización institucional implique en sí misma un proceso conducente a plasmar los fines últimos del Estado.

10. La identidad jurídica de los Estados intervinientes (identificación contextual) en su coyuntura – su comprensión interna y manifestación externa – se torna, en sentido lato, uno de los mecanismos de salvaguarda del efectivo ejercicio de la soberanía a la hora de asumir procesos integrativos, actuando como elemento de cristalización de la seguridad jurídica internacional.

11. La formación continuada, en el marco de la educación de los ciudadanos de América Latina, constituye un elemento cardinal e imprescindible para la consecución de los avances en la Reforma del Estado, que conduzca a fórmulas válidas y eficaces de integración entre los pueblos de la región.

12. En un contexto mundial de cambios, sobre todo a nivel político, tal como al que asistimos en el momento actual, las interrelaciones económicas a escala regional constituyen el primer paso para el logro de una deseable integración política.

13. América Latina pretende no quedar al margen del nuevo orden económico internacional que se está pergeñando en la actualidad. Para ello, consciente de sus capacidades y potencialidades, está dispuesta a contribuir activamente a la implantación y desarrollo del nuevo orden mundial en el siglo XXI.

14. América Latina, además, aspira a reforzar los vínculos históricos y culturales que mantiene con países como España y Portugal, concretando de tal forma su presencia ante el continente europeo y estrechando coherentemente sus relaciones políticas, jurídicas, económicas y sociales con las áreas geográficas de integración existentes o que puedan surgir en Europa. En este sentido, reconoce el papel fundamental que pueden desempeñar España y Portugal en el acercamiento de América Latina al marco de la Comunidad Europea. Sin perjuicio de lo anterior, América Latina no puede ni debe renunciar a una eventual participación en otros ámbitos regionales de integración.

15. A partir de los fenómenos tecnológicos contemporáneos, que han minimizado los tiempos de comunicación, convirtiéndolos prácticamente en presencias coetáneas, el viejo concepto de identidad nacional debe adecuarse en América Latina en beneficio de una identidad supranacional preexistente de nuestros pueblos, basada en el sentimiento de solidaridad: la integración, de este modelo, será resultado inexorable e incluirá los aspectos sociales, políticos, económicos y culturales de todos y cada uno de los países de América Latina, convirtiéndose en punto inicial del reconocimiento de una identidad histórica y cultural común.

16. Asumida que sea esta tarea, la concienciación latinoamericana largamente anhelada, se constituirá en el resultado de la gestión, que no podrá omitir, como componente nodal, el afianzamiento de los aspectos educacionales.

17. Esta carrera contra el tiempo, en lo general, no puede omitir las cronologías de la sociedad, en lo particular, ni tampoco olvidar acuciantes e insoslayables necesidades de éstas, las que tendrán que ser atendidas so pena de realizar objetivos técnicamente perfectos pero carentes de mínimo contenido ético.

18. Deberá darse especial importancia y prioridad a las políticas en materia de investigación y desarrollo, estableciéndose mecanismos para mejorar la capacidad de gestión del Estado, a través de programas de intercambio de científicos y tecnólogos con las países de la región, así como aprovechar todas aquellas ayudas y asistencias no condicionadas que la comunidad internacional aporta a los países en vías de desarrollo. En este sentido, debe estudiarse la posibilidad de crear programas que se propongan la promoción de la

investigación tecnológica para la competitividad en el marco internacional, y en el que confluyan Estados Nacionales, empresas y sectores académicos.

19. Por último, no debe olvidarse la necesidad de que la Reforma de la Estructura y Funcionamiento del Estado debe responder a una efectiva descentralización y delegación en la toma de decisiones a las entidades locales, las que deben incorporar, como política de gestión, la participación de la ciudadanía en la determinación de las necesidades y sus prioridades, así como de los eventuales medios y mecanismos para su resolución.

■

São Paulo, 30 de abril de 1992.

CIRCULAR 01/92 BRASINAP

Prezado Amigo (a),

IV CONGRESSO INTERNACIONAL DE ANTIGOS ALUNOS IBEROAMERICANOS DO INAP - ESPANHA

O ano de 1991 foi marcado pela realização do IV Congresso Internacional em São Paulo, de 18 a 22 de novembro. O evento foi a atividade mais destacada e o centro das atenções da Associação Brasileira de Ex-Alunos do INAP e da Federación Internacional de Antiguos/ Alumnos Iberoamericanos del INAP.

O IV Congresso Internacional contou com a participação ativa de antigos alunos e professores da Argentina, Brasil, Chile, Costa Rica, Ecuador, Espanha, México, Paraguay, Perú, República Dominicana, e Uruguay. Foi o maior Congresso Internacional de Antigos Alunos / em terra americana.

Os apoios diretos institucionais e patrocinios conseguidos foram expressivos: Banco do Estado de São Paulo S/A - BANESPA, Colegio Miguel de Cervantes, Consulado Geral da Espanha em São Paulo, Embaixada da Espanha no Brasil, Federação das Indústrias do Estado de São Paulo - FIESP, Fundação Getúlio Vargas - Escola de Administração de Empresas de São Paulo, Fundação Memorial da América Latina, Governo do Estado de São Paulo, Prefeitura do Município de São Paulo, Residence Convenções Serviços Especiais, Secretaria de Esportes e Turismo do Estado de São Paulo, Universidade Gama Filho - Rio de Janeiro e Conselheiro Educacional da Embaixada da Espanha / no Brasil.

A Abertura no Memorial da América Latina, com a leitura da mensagem de S.M. o Rei da Espanha, a cargo do Presidente do INAP, D. José Constantino Nalda Garcia, a atuação do Ballet Folclórico da Universidade Gama Filho do Rio de Janeiro, a Recepção na FIESP, a atuação dos Corais no Colegio Miguel de Cervantes, a palestra magistral do Senador da República Fernando Henrique Cardoso, a presença e comunicação efetuada pelo Ministro para as Administrações Públicas da Espanha D. Juan Manuel Eguiagaray Ucelay, a grata confraternização dos almoços, foram alguns dos pontos brilhantes deste IV Congresso Internacional.

No decorrer das sessões dos Grupos de Trabalho, coordenados pelos Professores Wilson Rezende da Silva, da Fundação Getúlio Vargas de São Paulo e Carlos Molina del Pozo, da Universidade de Alcalá de Henares foram apresentados e discutidos vinte trabalhos que deram embasamento às Conclusões referentes ao tema básico: "Reforma do Estado e Integração Iberoamericana".

1...

...

A repercussão do IV Congresso Internacional pode ser medida através das mensagens recebidas:

. Gérard Kerlidou, Secretario Geral do Institut Regional d'Administration de Lyon - França,

. Inocencio Félix Arias, Secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica - Espanha,

. Alfonso Carbajo Isla, Presidente da Agencia Española de Cooperación Internacional - Espanha,

. Javier Jiménez-Ugarte, Diretor Geral do Instituto de Cooperación Iberoamericana - Espanha,

. Andrés de la Oliva de Castro, Ex-Presidente da Escuela Nacional de Administración Pública de Alcalá de Henares - Espanha,

. Ariel Granera Sacasa, Embaixador da Nicaragua no Brasil,

. Leonel Brizola, Governador do Estado do Rio de Janeiro,

. Alceu Collares, Governador do Estado do Rio Grande do Sul,

. Vilson Kleinubing, Governador do Estado de Santa Catarina,

. Iris Rezende Machado, Governador do Estado de Goiás,

. Pedro Pedrosian, Governador do Estado de Mato Grosso do Sul,

. Jayme Veríssimo de Campos, Governador do Estado de Mato Grosso,

. Joaquim Francisco, Governador do Estado de Pernambuco,

. Ciro Ferreira Gomes, Governador do Estado do Ceará,

. Ronaldo Cunha Lima, Governador do Estado da Paraíba,

. Jader Fontenelle Barbalho, Governador do Estado do Pará,

. José Agripino Maia, Governador do Estado do Rio Grande do Norte,

. Gilberto Mestrinho, Governador do Estado de Amazonas,

. João Alves Filho, Governador do Estado de Sergipe,

. Oswaldo Piana Filho, Governador do Estado de Rondonia,

. Carlos Apolinario, Presidente da Assembleia Legislativa do Estado de São Paulo,

. Waldemar Corauci Sobrinho, Secretario de Esportes e Turismo do Estado de São Paulo,

. Sebastião Alberto Corrêa de Carvalho, Coordenador de Esportes e Recreação do Estado de São Paulo,

. Deputado Lobbe Neto, Secretario do Trabalho e da Promoção Social do Estado de São Paulo,

2...

...

. José Antonio Barros Munhoz, Secretario de Agricultura do Estado de São Paulo,

. Nader Wafae, Secretario da Saúde do Estado de São Paulo,

. Alda Marco Antonio, Secretaria do Menor do Estado de São Paulo,

. Adilson Monteiro Alves, Secretario da Cultura do Estado de São Paulo,

. Antonio Claudio Sochaczewski, Presidente do BANESPA.

. Antonio Carlos Coutinho Nogueira, Diretor de Marketing do BANESPA,

. José Roberto Drugowich de Felício, Chefe de Gabinete do Reitor/ da Universidade de São Paulo,

. Gilmar Camargo de Almeida, Presidente do Conselho Federal de Administração,

. Michael Paul Zeitlin, Diretor da Escola de Administração de Empresas de São Paulo, da Fundação Getúlio Vargas,

. Lucio Gregori, Secretário Municipal de Transportes da Cidade de São Paulo,

. João Carlos Alves, Secretário Municipal de Abastecimento da Cidade de São Paulo,

. Luis Eulalio de Bueno Vidigal Filho, Ex-Presidente da FIESP,

. Tsugugo Toma, Diretor do Serviço Social da Indústria - SESI, Delegacia Regional de São José do Rio Preto.

NOVO CONSELHO DIRETIVO DA FEDERACION INTERNACIONAL DE ANTIGUOS ALUMNOS IBEROAMERICANOS DEL INAP

A Assambleia Geral Ordinaria da Federação, reunida no Colégio Miguel de Cervantes em 21 de novembro de 1991, na oportunidade do / IV Congresso Internacional, elegeu o novo Conselho Diretivo com representação dos países iberoamericanos presentes e mandato de dois anos:

Presidente: Luis Gazal Moisés (Brasil)

Vice-Presidente 1º: Miguel W. Portugal Campillay (Chile)

Vice-Presidente 2º: Rafael Acosta Carvajal (Costa Rica)

Vice-Presidente 3º: Gustavo Arturo Jarrin Jara (Ecuador)

Fiscal de Contas: Levy Antonio Zapattini Ortiz (Paraguay)

Secretario Geral: Antonio Ballester Herrera - INAP (Espanha)

Vogais: Cleider José de Oliveira (Brasil)

Jorge Ceferino Velarde Figueroa (Argentina)

3...

...

Gustavo Arturo Jarrin Jara (Ecuador)

Tomás Barrantes (Costa Rica)

Maria Adriana Salgado Otteser (Chile)

Victor Manuel Martinez Chavez (México)

Ruben Alcides Maidana Royg (Paraguay)

Hernan Loayza Bellido (Perú)

Florinda Maria Matrille (República Dominicana)

Américo Héctor Franco Funicelli (Uruguay)

SEDE DO PRÓXIMO V° CONGRESSO INTERNACIONAL

As candidaturas da Costa Rica e da República Dominicana foram apresentadas para sediar o próximo V° Congresso Internacional, ambas as dois com argumentações defendidas vigorosamente por seus representantes, Rafael Acosta Carvajal e Teodoro Jimenez Ortiz respectivamente.

Submetida a questão a votação da Assembleia Geral Ordinaria de 21 de novembro de 1991, a Costa Rica, em votação por países, foi escolhida para sede do próximo V Congresso Internacional, a ser realizado em 1993, para dar continuidade aos Congressos anteriormente // celebrados em Alcalá de Henares (1984), Acapulco (1987), Salta // (1989) e São Paulo (1991).

-----O-----

Agradecemos a colaboração de todos os Antigos Alunos que fizeram/ possível a concretização de nosso Congresso Internacional no Brasil.

Um grande abraço.

Luis Gazal
Presidente

Federación Internacional de Antiguos
Alumnos Iberoamericanos del INAP

Rua Pássaros e Flores, 406
CEP 04704 - São Paulo - SP

Telefones (011) 542-4267 (residência)
259-8763 (serviço)

...4

LUIS GAZAL

PARTICIPACIÓN EN LA BRASINAP Y LA FIAAIINAPE

- Presidente de la Asociación Brasileña de Ex Alumnos del INAP de España, BRASINAP (**1991-1993**).

- Presidente de la Federación Internacional de Antiguos Alumnos Iberoamericanos del INAP de España (**1991-1993**).

- **Coordinador General del IV Congreso Internacional de la FIAAIINAPE, del 18 a 22 de noviembre de 1991, en San Pablo, Brasil, con el tema "Reforma del Estado e Integración Iberoamericana"**

- Designado Consejero Asesor del INAPE para Asuntos Iberoamericanos. Primera Reunión del Consejo, 24 de febrero de **2007**, realizada por la FIAAIINAPE.

- Ponente en el X Seminario de la FIAAIINAPE, del 30 de septiembre al 03 de octubre de **2008,** en Madrid, España, con el tema **"El Traductor Público en Brasil, Naturaleza Jurídica de la Actividad y de la Función"**

- Participación en Administración Digital. Diario digital de la Asociación de Antiguos Alumnos del INAP de España, con los temas: "Las elecciones de octubre del **2010** en Brasil"; "Río de Janeiro, cara y cruz"; "El Federalismo brasileño"; "A cinco siglos del primer encuentro".

- Vocal por Brasil, nombrado durante el XV Congreso de la FIAAIINAPE, de octubre de **2011**, en Bavaro, República Dominicana.

- Ponente en el XIII Seminario de la FIAAIINAPE, del 13 al 17 de octubre de **2014**, en Madrid, Alcalá de Henares y Logroño, España, con el tema **"El Gallego –Los Gallegos, O Galego – Os Galegos".**

JUAN CARLOS I, REY DE ESPAÑA

Por cuanto queriendo dar una prueba de Mi aprecio a los

Sr. Luis Gazal Moises

He tenido a bien otorgarles por Mi Real Resolución de 18 de septiembre de 2007

la Encomienda de la Orden del Mérito Civil

Por tanto, os concedo los honores, distinciones y uso de las insignias que os corresponde a tenor de los Estatutos, confiando por las cualidades que os distinguen en que os esmeraréis por contribuir al mayor lustre de la Orden. Y de este Título, que refrendará el Ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, ha de tomar razón el Contador.

Dado en Madrid, a 19 de septiembre de 2007

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE COOPERACIÓN

Yo, Don Raimundo Pérez-Hernández y Díaz Embajador, Secretario de la Orden, lo hice extender por su mandato

Apertura del IV Congreso: https://www.youtube.com/watch?v=3CxluVNGYkc